

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

VERGADERING VAN DE VERENIGDE AFDELINGEN

ZITTING VAN 17 APRIL 1980

Aanwezig : de heer [REDACTED] ondervoorzitter, die het voorzitterschap
waarneemt.

Nederlandse afdeling : de heren [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED]
[REDACTED] en [REDACTED], vaste leden
de heer [REDACTED] plaatsvervan-
gend lid

Franse afdeling : de heren [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] en
[REDACTED], vaste leden

Secretarissen : de heer [REDACTED] adviseur
de heer [REDACTED] wnd. inspecteur-generaal

Nr. 10.234/IZP
[REDACTED]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht,

Gelet op de vraag om advies van 9 januari 1980 vanwege de
Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest
in verband met het taalgebruik bij het afleveren van getuigschriften en
diploma's door de centra voor voortdurende vorming in het raam van de
organisatie van de beroepsopleiding in ambachten en neringen ;

./.

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966 (S.W.T.) ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 42, c van het Koninklijk Besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand de examens op het einde van de leertijd georganiseerd worden door de Centra voor Voortdurende Vorming van de Middenstand ;

Overwegende dat overeenkomstig het Ministerieel Besluit van 27 oktober 1978, getroffen ter uitvoering van het Koninklijk Besluit van 4 oktober 1976, de getuigschriften bestemd voor de geslaagde kandidaten aan de Minister ter visa worden voorgelegd ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 41, § 1 van het Koninklijk Besluit van 4 oktober 1976 de centra opgericht worden in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 27 juni 1921 ;

Overwegende dat de doelstellingen van de verenigingen de volgende zijn :

- a) de leergangen van de beroepsopleiding organiseren ;
- b) de pedagogische begeleiding van de leerlingen, die de door haar georganiseerde leergangen volgen, op zich nemen ;
- c) de examens organiseren ;
- d) aan de Minister van Middenstand, het Nationaal Comité en de Instellingen hun medewerking verlenen voor bepaalde verwezenlijkingen op het gebied van voortdurende vorming ;

Overwegende dat aan de Centra slechts toelagen mogen worden toegekend indien de vereniging een boekhoudplan aanneemt waarvan de modaliteiten door de Minister van Middenstand worden vastgesteld na raadpleging van het Nationaal Comité ;

Overwegende dat de organisatie van de leergangen van basis-opleiding moet bestaan uit een aantal cyclussen die door de Minister van Middenstand zullen worden vastgesteld na raadpleging van het Nationaal Comité ;

Overwegende dat de centra voor voortdurende vorming moeten voldoen aan de voorwaarden, gesteld in het Ministerieel Besluit van 20 november 1978, om erkend te worden door de Minister, bevoegd voor de voortdurende vorming ;

Overwegende dat aldus de centra voor voortdurende vorming (V.Z.W.'s) moeten aanzien worden als rechtspersonen die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen ;

Overwegende dat de centra voor voortdurende vorming dienen beschouwd te worden als plaatselijke diensten in de zin der S.W.T. ;

Overwegende dat de diploma's en getuigschriften die door de centra afgeleverd worden in het kader van de S.W.T. als getuigschriften dienen beschouwd te worden ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 14 der S.W.T. iedere plaatselijke dienst die in het Nederlandse of in het Franse taalgebied gevestigd is, de aan de particulieren uit te reiken getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen in de taal van zijn gebied stelt ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 20 der S.W.T. de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de getuigschriften, verklaringen, machtigingen, die aan de particulieren worden afgegeven in het Nederlands of in het Frans stellen naargelang van de wens van de belanghebbende ;

Beslist om die redenen met eenparigheid van stemmen het volgende advies uit te brengen :

Artikel 1. : De diploma's en getuigschriften die door de centra voor voortdurende vorming van de Middenstand bij het beëindigen van de leertijd afgeleverd worden dienen in de homogene taalgebieden gesteld in de taal van het gebied.

Door de centra in Brussel-Hoofdstad dienen zij gesteld in de taal die de belanghebbende verkiest. Dit geldt tevens voor de andere niet-homogene taalgebieden.

Artikel 2. : Een afschrift van dit advies zal aan de Staatssecretaris voor de Nederlandse gemeenschap en het Vlaamse Gewest overgemaakt worden.

Gedaan te Brussel, 17 april 1980.

DE SECRETARISSEN,

DE ONDERVOORZITTER,

██████████

██████████

██████████